

*jura*®



Bedienungsanleitung Z8

# Ihre Z8

<b>Bedienelemente</b>	<b>4</b>
<b>Wichtige Hinweise</b>	<b>6</b>
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	6
Zu Ihrer Sicherheit.....	6
<b>1 Vorbereiten und in Betrieb nehmen</b>	<b>11</b>
JURA im Internet.....	11
Bedienung über Touchscreen-Display und Rotary Switch.....	11
Gerät aufstellen.....	12
Bohnenbehälter füllen.....	12
Wasserhärte ermitteln.....	12
Erste Inbetriebnahme.....	13
Milch anschließen .....	16
Beistellgerät verbinden (per Funkverbindung) .....	16
<b>2 Zubereitung</b>	<b>17</b>
Möglichkeiten der Zubereitung.....	17
Ristretto, Espresso und Kaffee .....	18
Zwei Ristretti, zwei Espressi und zwei Kaffees .....	19
Latte macchiato, Cappuccino und weitere Kaffepezialitäten mit Milch.....	19
Caffè Barista und Lungo Barista .....	20
Gemahlener Kaffee .....	20
Mahlwerk einstellen.....	21
Heißwasser .....	22
<b>3 Täglicher Betrieb</b>	<b>23</b>
Wassertank füllen.....	23
Gerät einschalten.....	23
Tägliche Pflege.....	23
Regelmäßige Pflege.....	24
Gerät ausschalten.....	24
<b>4 Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus</b>	<b>26</b>
Produkteinstellungen .....	27
Automatisches Ausschalten .....	29
Energiesparmodus.....	30
Einstellungen auf Werkseinstellung zurücksetzen .....	31
Einheit Wassermenge.....	31
Displayeinstellungen .....	32
Wasserhärte einstellen .....	32
Sprache .....	33
Wassertankbeleuchtung .....	33
Informationen abfragen.....	34
<b>5 Pflege</b>	<b>35</b>
Gerät spülen .....	35
Automatische Milchsystem-Spülung .....	36

Milchsystem reinigen .....	36
Kombiauslauf zerlegen und spülen .....	37
Filter einsetzen.....	38
Filter wechseln .....	39
Gerät reinigen .....	40
Gerät entkalken.....	41
Wassertank entkalken .....	43
Bohnenbehälter reinigen .....	43
<b>6 Meldungen im Display</b>	<b>44</b>
<b>7 Störungen beheben</b>	<b>45</b>
<b>8 Transport und umweltgerechte Entsorgung</b>	<b>47</b>
Transport / System leeren.....	47
Entsorgung.....	47
<b>9 Technische Daten</b>	<b>48</b>
<b>10 Index</b>	<b>49</b>
<b>11 JURA-Kontakte / Rechtliche Hinweise</b>	<b>52</b>

## Symbolbeschreibung

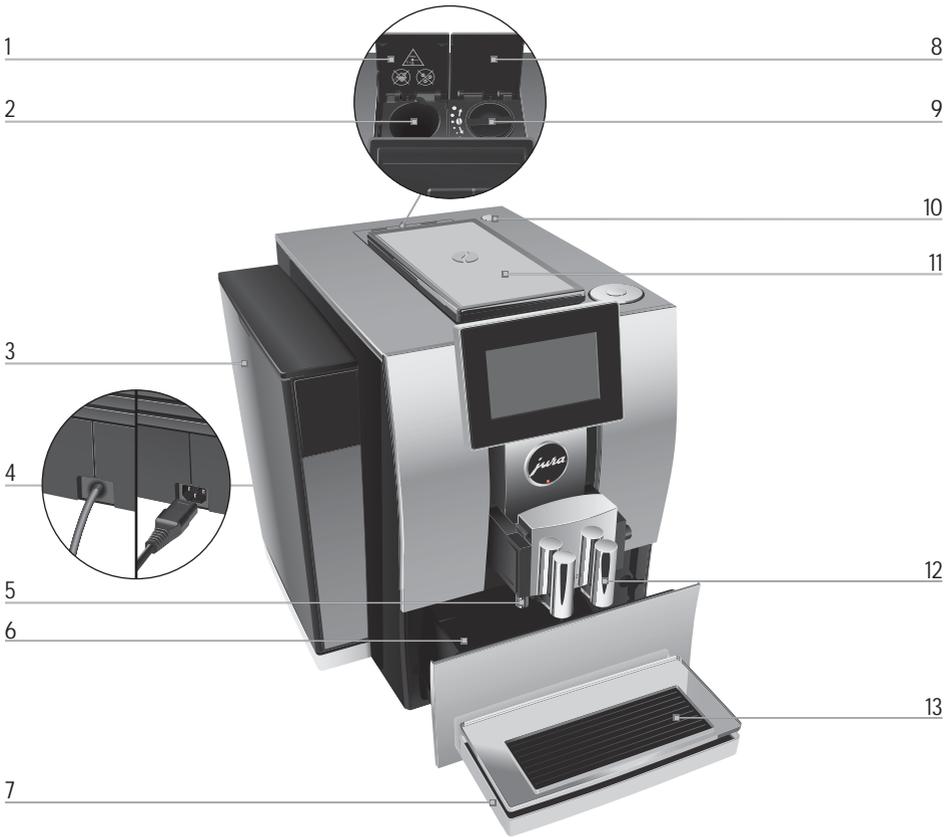
### Warnhinweise

 <b>WARNUNG</b>	Beachten Sie stets die Informationen, die durch VORSICHT oder WARNUNG mit
 <b>VORSICHT</b>	Warnpiktogramm gekennzeichnet sind. Das Signalwort <b>WARNUNG</b> weist Sie auf mögliche schwere Verletzungen hin, das Signalwort <b>VORSICHT</b> auf mögliche leichte Verletzungen.
<b>VORSICHT</b>	<b>VORSICHT</b> weist Sie auf Sachverhalte hin, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

### Verwendete Symbole

 <b>Handlungsaufforderung.</b>	Hier werden Sie zu einer Aktion aufgefordert.
 <b>Hinweise</b> und Tipps, damit Ihnen der Umgang mit Ihrer Z8 noch leichter fällt.	
 <b>Displayanzeige</b>	

# Bedienelemente



- 1 Abdeckung Pulverschacht für gemahlene Kaffee
- 2 Pulverschacht für gemahlene Kaffee
- 3 Wassertank
- 4 Netzkabel (fest angeschlossen oder steckbar) (Geräterückseite)
- 5 Heißwasserauslauf
- 6 Kaffeesatzbehälter
- 7 Restwasserschale

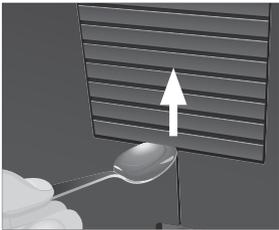
- 8 Abdeckung Drehknopf Mahlgradeinstellung
- 9 Drehknopf Mahlgradeinstellung
- 10 Taste Ein/Aus 
- 11 Bohnenbehälter mit Aromaschutzdeckel
- 12 Höhen- und breitenverstellbarer Kombiauslauf
- 13 Tassenplattform



1 Touchscreen-Display

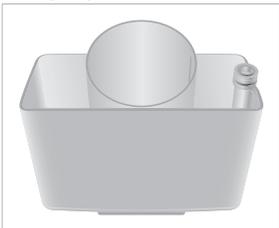
2 Rotary Switch

Geräterückseite: Serviceschnittstelle für JURA Smart Connect



### Zubehör

Behälter für Milchsystem-Reinigung



Dosierlöffel für gemahlene Kaffee



Einfülltrichter für gemahlene Kaffee



## Wichtige Hinweise

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für den privaten Hausgebrauch konzipiert und konstruiert. Es dient nur der Kaffeezubereitung und dem Erwärmen von Milch und Wasser. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Die JURA Elektroapparate AG übernimmt keine Haftung für Folgen aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung.

Lesen und beachten Sie diese Bedienungsanleitung vollständig vor Gebrauch des Geräts. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung entstanden sind. Halten Sie diese Bedienungsanleitung beim Gerät verfügbar und geben Sie sie an nachfolgende Anwender weiter.

### Zu Ihrer Sicherheit



Lesen und beachten Sie die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise sorgfältig.

So vermeiden Sie Lebensgefahr durch Stromschlag:

- Nehmen Sie nie ein Gerät mit Beschädigungen oder schadhaftem Netzkabel in Betrieb.
- Bei Hinweisen auf Beschädigungen, beispielsweise Schmorgeruch, trennen Sie das Gerät unverzüglich vom Netz und wenden Sie sich an den JURA-Service.
- Bei Geräten mit fest angeschlossenem Netzkabel: Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es entweder direkt bei JURA oder bei einer autorisierten JURA-Servicestelle repariert werden.
- Bei Geräten mit steckbarem Netzkabel: Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird,

muss es durch ein besonderes Netzkabel ersetzt werden, das Sie direkt bei JURA oder bei einer autorisierten JURA-Servicestelle erhalten.

- Achten Sie darauf, dass sich die Z8 und das Netzkabel nicht in der Nähe von heißen Oberflächen befinden.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt wird oder an scharfen Kanten scheuert.
- Öffnen und reparieren Sie das Gerät niemals selbst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Das Gerät enthält Strom führende Teile. Nach dem Öffnen besteht Lebensgefahr. Reparaturen dürfen ausschließlich von autorisierten JURA-Servicestellen mit Originalersatz- und -zubehörteilen durchgeführt werden.
- Um das Gerät vollständig und sicher vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie die Z8 zunächst mit der Taste Ein/Aus aus. Ziehen Sie erst dann den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Verbrühungen und Verbrennungen an den Ausläufen sind möglich:

- Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Berühren Sie keine heißen Teile. Benutzen Sie die vorgesehenen Griffe.
- Achten Sie darauf, dass der Kombiauslauf richtig montiert und sauber ist. Bei nicht korrekter Montage oder Verstopfungen können sich Teile davon lösen. Es besteht Verschluckungsgefahr.

Ein beschädigtes Gerät ist nicht sicher und kann Verletzungen und Brand verursachen. Um Schäden und damit mögliche Verletzungs- und Brandgefahren zu vermeiden:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals lose herabhängen. Das Netzkabel kann zur Stolperfalle werden oder beschädigt werden.
- Schützen Sie die Z8 vor Witterungseinflüssen wie Regen, Frost und direkter Sonneneinstrahlung.
- Tauchen Sie die Z8, das Netzkabel und Anschlüsse nicht in Wasser.
- Stellen Sie die Z8 und ihre Einzelteile nicht in die Spülmaschine.
- Bei Modellen mit Glas-Tassenplattform: Setzen Sie die Glas-Tassenplattform keinen Stößen oder Schlägen aus.
- Schalten Sie die Z8 vor Reinigungsarbeiten mit der Taste Ein/Aus aus. Wischen Sie die Z8 stets feucht, aber niemals nass ab und schützen Sie sie vor dauerhaftem Spritzwasser.
- Das Gerät nur an Netzspannung gemäß Typenschild anschließen. Das Typenschild ist auf der Unterseite Ihrer Z8 angebracht. Weitere technische Daten finden Sie in dieser Bedienungsanleitung (siehe Kapitel 9 »Technische Daten«).
- Schließen Sie die Z8 direkt an eine Haussteckdose an. Bei der Verwendung von Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabeln besteht Überhitzungsgefahr.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Pflegeprodukte von JURA. Nicht von JURA ausdrücklich empfohlene Produkte können das Gerät beschädigen.

- Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern nur ein weiches Tuch und milde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine mit Zusatzstoffen behandelten oder karamellisierten Kaffeebohnen.
- Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit frischem, kaltem Wasser.
- Schalten Sie das Gerät bei längerer Abwesenheit mit der Taste Ein/Aus aus und entfernen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Kinder dürfen Reinigungs- und Wartungsarbeiten nicht ohne Aufsicht durch eine verantwortliche Person durchführen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Gerät fern beziehungsweise beaufsichtigen Sie diese ständig.
- Kinder ab acht Jahren dürfen das Gerät nur ohne Aufsicht bedienen, wenn sie über den sicheren Umgang damit aufgeklärt wurden. Kinder müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.

Personen, einschließlich Kindern, die aufgrund ihrer

- physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder
- Unerfahrenheit oder Unkenntnis

nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person nutzen.

Sicherheit im Umgang mit der Filterpatrone  
CLARIS Smart:

- Bewahren Sie die Filterpatronen für Kinder unerreikbaar auf.
- Lagern Sie die Filterpatronen trocken in der verschlossenen Verpackung.
- Schützen Sie die Filterpatronen vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie keine beschädigten Filterpatronen.
- Öffnen Sie keine Filterpatronen.

# 1 Vorbereiten und in Betrieb nehmen

## JURA im Internet

Besuchen Sie uns im Internet. Auf der JURA-Website ([www.jura.com](http://www.jura.com)) können Sie eine **Kurzanleitung** zu Ihrem Gerät herunterladen. Des Weiteren finden Sie interessante und aktuelle Informationen zu Ihrer Z8 und rund um das Thema Kaffee.

Benötigen Sie Unterstützung bei der Bedienung Ihres Gerätes, finden Sie Hilfe unter [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

## Bedienung über Touchscreen-Display und Rotary Switch

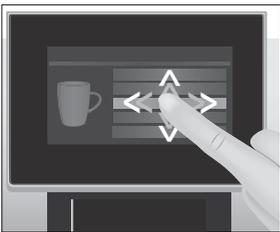
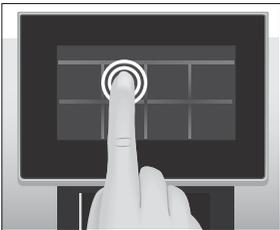
Ihre Z8 besitzt ein Touchscreen-Display, das sich intuitiv per Fingerberührung bedienen lässt. Es wird hierbei zwischen zwei Bedienmöglichkeiten unterschieden:

### ■ Tippen

Tippen Sie mit dem Finger auf das Display, um beispielsweise eine Kaffeezubereitung zu starten oder verschiedene Einstellungen im Programmiermodus vorzunehmen.

### ■ Streichen

Streichen Sie mit dem Finger von links nach rechts oder von oben nach unten (bzw. umgekehrt) über das Display. So können Sie beispielsweise eine der Kaffeespezialitäten in der Rondell-Ansicht auswählen oder zwischen den Menüpunkten im Programmiermodus wechseln.



Bedienung über **Rotary Switch**: Nutzen Sie zusätzlich den Rotary Switch. Sobald Sie ihn drehen, wird die Rondell-Ansicht der Produkte angezeigt. Navigieren Sie außerdem durch die Menüpunkte im Programmiermodus und ändern Sie verschiedene Einstellungen.

## 1 Vorbereiten und in Betrieb nehmen

### Gerät aufstellen



Beachten Sie beim Aufstellen Ihrer Z8 folgende Punkte:

- Stellen Sie die Z8 auf eine waagerechte, gegen Wasser unempfindliche Fläche.
- Wählen Sie den Standort Ihrer Z8 so, dass sie vor Überhitzung geschützt ist. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht abgedeckt werden.

### Bohnenbehälter füllen

#### VORSICHT

Der Bohnenbehälter besitzt einen Aromaschutzdeckel. So bleibt das Aroma Ihrer Kaffeebohnen länger erhalten.

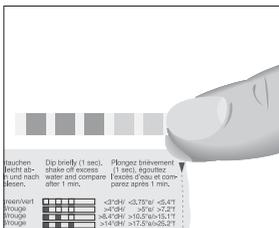
Kaffeebohnen, die mit Zusatzstoffen (z.B. Zucker) behandelt sind, gemahlener sowie gefriergetrockneter Kaffee beschädigen das Mahlwerk.

- ▶ Füllen Sie ausschließlich geröstete Kaffeebohnen ohne Nachbehandlung in den Bohnenbehälter.
- ▶ Entfernen Sie den Aromaschutzdeckel.
- ▶ Entfernen Sie Verschmutzungen oder Fremdkörper, die sich eventuell im Bohnenbehälter befinden.
- ▶ Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter und schließen Sie den Aromaschutzdeckel.

### Wasserhärte ermitteln

Während der ersten Inbetriebnahme müssen Sie die Wasserhärte einstellen. Kennen Sie die Wasserhärte des verwendeten Wassers nicht, können Sie diese zunächst ermitteln. Verwenden Sie hierfür das im Lieferumfang enthaltene Aquadur®-Teststäbchen.

- ▶ Halten Sie das Teststäbchen kurz (1 Sekunde) unter fließendes Wasser. Schütteln Sie das Wasser ab.
- ▶ Warten Sie ca. 1 Minute.
- ▶ Lesen Sie den Wasserhärtegrad anhand der Verfärbungen des Aquadur®-Teststäbchens und der Beschreibung auf der Verpackung ab.



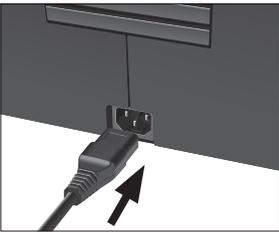
## Erste Inbetriebnahme

Während der ersten Inbetriebnahme können Sie wählen, ob Sie die Z8 **mit** oder **ohne** Filterpatrone CLARIS Smart betreiben wollen. Neben Kalk filtert die Filterpatrone auch viele weitere geruchs- und geschmacksbeeinträchtigende Stoffe aus dem Wasser. Diese Stoffe können den Kaffee negativ beeinflussen. Um stets die beste Kaffeequalität zu erreichen, empfehlen wir Ihnen den Einsatz von CLARIS Smart.

### ⚠ WARNUNG

Lebensgefahr durch Stromschlag bei Betrieb mit schadhaftem Netzkabel.

- ▶ Nehmen Sie nie ein Gerät mit Beschädigungen oder schadhaftem Netzkabel in Betrieb.



**Voraussetzung:** Der Bohnenbehälter ist gefüllt.

- ▶ Bei Geräten mit **steckbarem** Netzkabel: Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät.
- ▶ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- ▶ Drücken Sie die Taste Ein/Aus , um die Z8 einzuschalten.  
»Sprachauswahl« / »Deutsch«

**i** Um weitere Sprachen anzuzeigen, streichen Sie mit dem Finger von oben nach unten (oder umgekehrt) über die Auswahlliste, bis die gewünschte Sprache im Fokus ist.

- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«, um die Einstellung zu bestätigen.  
»Wasserhärte«

**i** Kennen Sie die Wasserhärte des verwendeten Wassers nicht, müssen Sie diese zunächst ermitteln (siehe Kapitel 1 »Vorbereiten und in Betrieb nehmen – Wasserhärte ermitteln«).

- ▶ Streichen Sie über das Display, um die Einstellung der Wasserhärte zu ändern, z. B. auf »25 °dH«.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Filter einsetzen«

**i** Entscheiden Sie nun, ob Sie Ihre Z8 **mit** oder **ohne** Filterpatrone CLARIS Smart betreiben wollen.

Betrieb **mit** Filterpatrone: fahren Sie direkt fort im folgenden Abschnitt.

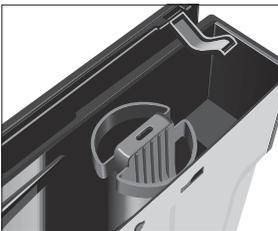
Betrieb **ohne** Filterpatrone: siehe Kapitel 1 »Vorbereiten und in Betrieb nehmen – Erste Inbetriebnahme ohne Aktivierung der Filterpatrone«.

### Erste Inbetriebnahme mit Aktivierung der Filterpatrone

#### VORSICHT

Milch, kohlenstoffhaltiges Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten können den Wassertank oder das Gerät beschädigen.

- ▶ Füllen Sie ausschließlich frisches, kaltes Wasser in den Wassertank.



- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombi- und Heißwasserauslauf.
- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und spülen Sie ihn mit kaltem Wasser aus.
- ▶ Setzen Sie die mitgelieferte Verlängerung zur Filterpatrone oben auf eine Filterpatrone CLARIS Smart.
- ▶ Setzen Sie die Filterpatrone samt Verlängerung im Wassertank ein.
- ▶ Drehen Sie die Filterpatrone im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrastet.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.

**i** Das Gerät erkennt automatisch, dass Sie soeben die Filterpatrone eingesetzt haben.

»Filterbetrieb« / »Gespeichert«

»Filter wird gespült«, der Filter wird gespült. Das Wasser fließt direkt in die Restwasserschale.

»System wird gefüllt«, es fließt Wasser aus dem Kombi- und Heißwasserauslauf.

»Restwasserschale leeren«

- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und setzen Sie sie wieder ein.
- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombiauslauf.  
»Gerät heizt auf«  
»Gerät spült«, das System wird gespült. Die Spülung stoppt automatisch. Der Startbildschirm wird angezeigt. Ihre Z8 ist nun betriebsbereit.

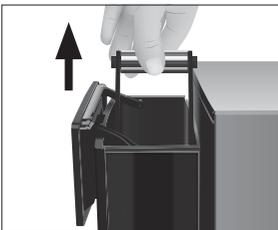
**i** Ist der Filter aktiv, wird dies oben im Display durch ein blaues Filtersymbol angezeigt.

### Erste Inbetriebnahme ohne Aktivierung der Filterpatrone

#### VORSICHT

Milch, kohlenstoffhaltiges Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten können den Wassertank oder das Gerät beschädigen.

- ▶ Füllen Sie ausschließlich frisches, kaltes Wasser in den Wassertank.
- 
- ▶ Tippen Sie auf »Kein Filter«.  
»Entkalkungsbetrieb« / »Gespeichert«  
»Wassertank füllen«
  - ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombi- und Heißwasserauslauf.

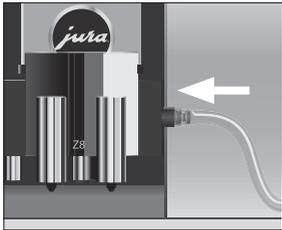


- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und spülen Sie ihn mit kaltem Wasser aus.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.  
»System wird gefüllt«, es fließt Wasser aus dem Kombi- und Heißwasserauslauf.  
»Gerät heizt auf«

## 1 Vorbereiten und in Betrieb nehmen

»Gerät spült«, das System wird gespült. Die Spülung stoppt automatisch. Der Startbildschirm wird angezeigt. Ihre Z8 ist nun betriebsbereit.

### Milch anschließen



Ihre Z8 liefert feinporigen, cremig zarten Milchschaum von perfekter Konsistenz. Hauptkriterium für das Aufschäumen der Milch ist eine Milchtemperatur von 4–8 °C. Wir empfehlen daher die Verwendung eines Milchkühlers oder eines Isoliermilchbehälters.

- ▶ Schließen Sie den Milchschauch am Kombiauslauf an.
- ▶ Verbinden Sie das andere Ende des Milchschauchs mit einem Milchbehälter oder einem Milchkühler.

### Beistellgerät verbinden (per Funkverbindung)

Ihre Z8 ist mit dem Smart Connect von JURA ausgestattet. Hiermit haben Sie die Möglichkeit, das Gerät per Funk mit einem kompatiblen Beistellgerät von JURA (z.B. dem Milchkühler Cool Control Wireless) zu verbinden.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Beistellgerät verbinden« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Beistellgerät verbinden«.  
»Beistellgerät verbinden«
- ▶ Folgen Sie nun den Anweisungen im Display, um das Beistellgerät mit der Z8 zu verbinden.

## 2 Zubereitung

### Grundsätzliches zur Zubereitung:

- Während des Mahlvorgangs können Sie die Kaffeestärke der **Einzelprodukte** ändern. Streichen Sie hierzu mit dem Finger über das Display oder drehen Sie den Rotary Switch.
- Während der Zubereitung können Sie die voreingestellten **Mengen** (z.B. Wasser- und Milchschaummenge) ändern. Streichen Sie hierzu mit dem Finger über das Display oder drehen Sie den Rotary Switch.
- Während eine Kaffeespezialität oder Heißwasser zubereitet wird, können Sie die Zubereitung jederzeit stoppen. Drücken Sie hierzu die Taste »Abbrechen« oder den Rotary Switch.

Heiß schmeckt Kaffee am besten. Eine kalte Porzellantasse entzieht dem Getränk Hitze – und Geschmack. Wir empfehlen Ihnen daher, die Tassen vorzuwärmen. Nur in vorgewärmten Tassen kann sich das volle Kaffeearoma entfalten. Einen Tassenwärmer von JURA erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

Im Programmiermodus haben Sie die Möglichkeit, **dauerhafte Einstellungen** für alle Produkte vorzunehmen (siehe Kapitel 4 »Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus – Produkteinstellungen anpassen«).

### Möglichkeiten der Zubereitung

Die Z8 bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, eine Kaffeespezialität, Milch oder Heißwasser zuzubereiten.

**Zubereitung über den Startbildschirm:** Tippen Sie einfach auf das gewünschte Produkt. Folgende Produkte werden standardmäßig auf dem Startbildschirm angezeigt:

Seite »1/2«	Seite »2/2«
»Ristretto«	»Milchkaffee«
»Espresso«	»Lungo Barista«
»Kaffee«	»Kännchen Kaffee«
»Caffè Barista«	»Heißwasser«
»Espresso macchiato«	»Flat White«
»Cappuccino«	»Heißwasser für Schwarztee«
»Latte macchiato«	»Heißwasser für Grüntee«
»Milchportion«	»Milchschaumportion«

**Zubereitung über die Rondell-Ansicht (Rotary Selection):** Sie können mehr Produkte zubereiten, als auf dem Startbildschirm angezeigt werden. Sobald Sie den Rotary Switch drehen, werden weitere Produkte in einer **Rondell-Ansicht** angezeigt.

Drehen Sie den Rotary Switch oder streichen Sie mit dem Finger über das Display, um das gewünschte Produkt in den Fokus zu nehmen. Tippen Sie auf das Produkt oder drücken Sie den Rotary Switch, um die Zubereitung zu starten. Folgende Produkte werden zusätzlich in der Rondell-Ansicht angezeigt:

- »2 x Ristretto«
- »2 x Espresso«
- »2 x Kaffee«
- »2 x Lungo Barista«
- »2 x Caffè Barista«

- i** Die Rondell-Ansicht wird nach 10 Sekunden automatisch verlassen, wenn keine Zubereitung gestartet wird.
- i** In der Rondell-Ansicht wird immer das Produkt an erster Stelle gezeigt, das zuletzt gewählt wurde.
- i** Sie können alle Produkte, die standardmäßig in Ihrer Z8 hinterlegt sind, als Favorit auf eine beliebige Position auf dem Startbildschirm ablegen. Vervielfachen und personalisieren Sie hierbei die gewünschten Kaffeespezialitäten durch einen neuen Produktnamen und individuelle Einstellungen (z.B. Menge und Kaffeestärke) (siehe Kapitel 4 »Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus – Produkteinstellungen«). Beachten Sie bitte, dass sich die Beschreibungen in den folgenden Kapiteln immer auf die Standardeinstellungen beziehen.

### Ristretto, Espresso und Kaffee



**Beispiel:** So bereiten Sie einen Kaffee zu.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Stellen Sie eine Tasse unter den Kombiauslauf.
- ▶ Tippen Sie auf »Kaffee«.

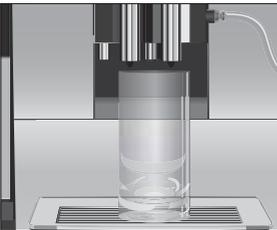
Die Zubereitung startet. Die voreingestellte Wassermenge des Kaffees fließt in die Tasse.

Die Zubereitung stoppt automatisch. Der Startbildschirm wird angezeigt.

### Zwei Ristretti, zwei Espressi und zwei Kaffees



### Latte macchiato, Cappuccino und weitere Kaffepezialitäten mit Milch



**Beispiel:** So bereiten Sie **zwei Ristretti** zu (über die Rondell-Ansicht).

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Stellen Sie zwei Tassen unter den Kombiauslauf.
- ▶ Drehen Sie den Rotary Switch, um in die Rondell-Ansicht zu gelangen.
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »2 x Ristretto« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »2 x Ristretto«, um die Zubereitung zu starten. Die Zubereitung startet. Die voreingestellte Wassermenge der Kaffees fließt in die Tassen. Die Zubereitung stoppt automatisch. Ihre Z8 ist wieder betriebsbereit.

Ihre Z8 bereitet Ihnen Latte macchiato, Cappuccino, Flat White und weitere Kaffepezialitäten mit Milch auf Knopfdruck zu. Das Glas oder die Tasse muss hierbei nicht verschoben werden.

**Beispiel:** So bereiten Sie einen Latte macchiato zu.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt. Milch ist am Kombiauslauf angeschlossen.

- ▶ Stellen Sie ein Glas unter den Kombiauslauf.
- ▶ Tippen Sie auf »Latte macchiato«.  
»Latte macchiato«, die voreingestellte Milch- und Milchschaummenge fließt in das Glas.

**i** Es folgt eine kurze Pause, in der sich die warme Milch vom Milchschaum trennt. So können die typischen Schichten eines Latte macchiato entstehen.

Die Kaffeezubereitung startet. Die voreingestellte Wassermenge des Espressos fließt in das Glas. Die Zubereitung stoppt automatisch. Ihre Z8 ist wieder betriebsbereit.

**i** 15 Minuten nach der Zubereitung wird das Milchsystem automatisch gespült (siehe Kapitel 5 »Pflege – Automatische Milchsystem-Spülung«). Stellen Sie daher immer ein Gefäß unter den Kombiauslauf, nachdem Sie Milch zubereitet haben.

Damit das Milchsystem im Kombiauslauf einwandfrei funktioniert, müssen Sie dieses **täglich** reinigen (siehe Kapitel 5 »Pflege – Milchsystem reinigen«).

## 2 Zubereitung

### Caffè Barista und Lungo Barista

Beim »Caffè Barista« und »Lungo Barista« kombiniert die Z8 den Kaffee in einer speziellen Zubereitungsmethode mit heißem Wasser. So entsteht eine vollmundige und besonders leicht bekömmliche Kaffeespezialität. Die Menge dieses zusätzlichen Wassers können Sie ändern (siehe Kapitel 4 »Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus – Produkteinstellungen anpassen«).

### Gemahlener Kaffee

Über den Einfülltrichter für gemahlene Kaffee haben Sie die Möglichkeit, einen zweiten, beispielsweise koffeinfreien, Kaffee zu verwenden.

- i** Füllen Sie nie mehr als zwei gestrichene Dosierlöffel gemahlene Kaffee ein.
- i** Verwenden Sie nicht zu fein gemahlene Kaffee. Dieser kann das System verstopfen und der Kaffee läuft nur tropfenweise durch.
- i** Wenn Sie zu wenig gemahlene Kaffee eingefüllt haben, wird »Zu wenig gemahlener Kaffee« angezeigt und die Z8 bricht den Vorgang ab.
- i** Die gewünschte Kaffeespezialität muss innerhalb von ca. 1 Minute nach Einfüllen des gemahlene Kaffees zubereitet werden. Ansonsten bricht die Z8 den Vorgang ab und ist wieder betriebsbereit.

Die Zubereitung aller Kaffeespezialitäten mit gemahlene Kaffee folgt immer dem gleichen Muster.

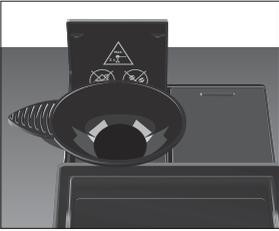
**Beispiel:** So bereiten Sie einen Espresso mit gemahlene Kaffee zu.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Stellen Sie eine Espressotasse unter den Kaffeeauslauf.
- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Pulverschachts für gemahlene Kaffee.

»Gemahlene Kaffee einfüllen«





- ▶ Setzen Sie den Einfülltrichter für gemahlene Kaffee ein.
- ▶ Füllen Sie einen gestrichenen Dosierlöffel gemahlene Kaffee in den Einfülltrichter.
- ▶ Entfernen Sie den Einfülltrichter und schließen Sie die Abdeckung des Pulverschachts.  
»Bitte wählen Sie Ihr Produkt«
- ▶ Tippen Sie auf »Espresso«.  
Die Zubereitung startet. »Espresso«, die voreingestellte Wassermenge des Espressos fließt in die Tasse.  
Die Zubereitung stoppt automatisch. Ihre Z8 ist wieder betriebsbereit.

## Mahlwerk einstellen

Sie können das Mahlwerk stufenlos dem Röstgrad Ihres Kaffees anpassen.

### VORSICHT

Wenn Sie den Mahlgrad bei ruhendem Mahlwerk einstellen, sind Schäden am Drehknopf Mahlgradeinstellung nicht auszuschließen.

- ▶ Verstellen Sie den Mahlgrad nur bei laufendem Mahlwerk.

Die richtige Mahlgradeinstellung erkennen Sie daran, dass der Kaffee gleichmäßig aus dem Kaffeeauslauf fließt. Zudem entsteht eine feine, dichte Crema.

**Beispiel:** So ändern Sie den Mahlgrad **während** der Zubereitung von einem Espresso.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Drehknopfs Mahlgradeinstellung.
- ▶ Tippen Sie auf »Espresso«, um die Zubereitung zu starten.
- ▶ Stellen Sie den Drehknopf Mahlgradeinstellung in die gewünschte Position, **während** das Mahlwerk läuft.  
Die voreingestellte Wassermenge fließt in die Tasse. Die Zubereitung stoppt automatisch.
- ▶ Schließen Sie die Abdeckung des Drehknopfs Mahlgradeinstellung.



## 2 Zubereitung

### Heißwasser

Die Z8 bietet Ihnen die Möglichkeit, verschiedene Varianten von Heißwasser zuzubereiten:

- »Heißwasser«
- »Heißwasser für Schwarztee«
- »Heißwasser für Grüntee«

#### **⚠ VORSICHT**

Verbrühungsgefahr durch heiße Wasserspritzer.

- ▶ Vermeiden Sie direkten Hautkontakt.



**Beispiel:** So bereiten Sie Heißwasser für **Grüntee** zu.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf.
- ▶ Tippen Sie auf »Heißwasser für Grüntee«.  
»Heißwasser«, die voreingestellte Wassermenge fließt in die Tasse.

Die Zubereitung stoppt automatisch. Ihre Z8 ist wieder betriebsbereit.

## 3 Täglicher Betrieb

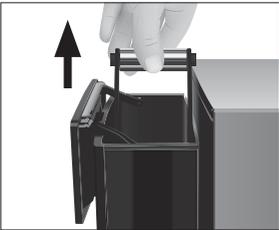
### Wassertank füllen

Die tägliche Pflege des Geräts und die Hygiene im Umgang mit Milch, Kaffee und Wasser sind entscheidend für ein konstant perfektes Kaffeeresultat in der Tasse. Wechseln Sie deshalb **täglich** das Wasser.

#### VORSICHT

Milch, kohensäurehaltiges Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten können den Wassertank oder das Gerät beschädigen.

- ▶ Füllen Sie ausschließlich frisches, kaltes Wasser in den Wassertank.
- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und spülen Sie ihn mit kaltem Wasser aus.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.



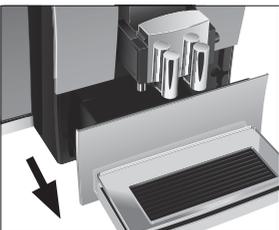
### Gerät einschalten



- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombiauslauf.
- ▶ Drücken Sie die Taste Ein/Aus , um die Z8 einzuschalten.
  - »Willkommen bei JURA«
  - »Gerät heizt auf«
  - »Gerät spült«, das System wird gespült.
 Die Spülung stoppt automatisch. Der Startbildschirm wird angezeigt. Ihre Z8 ist nun betriebsbereit.

### Tägliche Pflege

Damit Sie lange Freude an Ihrer Z8 haben und um stets die optimale Kaffequalität sicherzustellen, muss das Gerät täglich gepflegt werden.



- ▶ Ziehen Sie die Restwasserschale heraus.
  - ▶ Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter und die Restwasserschale. Spülen Sie beide mit warmem Wasser.
- i** Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter immer bei **eingeschaltetem** Gerät. Nur so wird der Kaffeesatzzähler wieder zurückgesetzt.

- ▶ Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter und die Restwasserschale wieder ein.
- ▶ Spülen Sie den Wassertank mit klarem Wasser.
- ▶ Reinigen Sie das Milchsysteem im Kombiauslauf (siehe Kapitel 5 »Pflege – Milchsysteem reinigen«).
- ▶ Entfernen Sie den Milchschauch und spülen Sie ihn gründlich unter fließendem Wasser.
- ▶ Zerlegen und spülen Sie den Kombiauslauf (siehe Kapitel 5 »Pflege – Kombiauslauf zerlegen und spülen«).
- ▶ Wischen Sie die Geräteoberfläche mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch (z.B. Mikrofaser) ab.

**i** Für die Reinigung des Displays, können Sie dieses sperren unter »**Pflegestatus**« / »**Display sperren**«.

Informationen zur Pflege Ihrer Z8 finden Sie auch im Programmiermodus unter »**Pflegestatus**« / »**Pflege-Informationen**«.

### Regelmäßige Pflege

Führen Sie folgende Pflegemaßnahmen **regelmäßig** bzw. **nach Bedarf** durch:

- Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, den Milchschauch sowie den auswechselbaren Milchauslauf regelmäßig (ca. alle 3 Monate) zu wechseln. Ersatz erhalten Sie im Fachhandel.
- Reinigen Sie die Innenwände des Wassertanks, z.B. mit einer Bürste. Weitere Informationen zum Wassertank finden Sie in dieser Bedienungsanleitung (siehe Kapitel 5 »Pflege – Wassertank entkalken«).
- An der Ober- und Unterseite der Tassenplattform können sich Rückstände von Milch und Kaffee festsetzen. Reinigen Sie in diesem Fall die Tassenplattform.

### Gerät ausschalten

Beim Ausschalten der Z8 wird das System automatisch gespült, wenn eine Kaffeespezialität zubereitet wurde. Wurde Milch zubereitet, werden Sie zusätzlich aufgefordert, das Milchsysteem zu reinigen.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt. (Oder »**Milchsysteem reinigen**« wird angezeigt, wenn Milch zubereitet wurde.)



- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombiauslauf.
- ▶ Drücken Sie die Taste Ein/Aus .

**i** Wurde Milch zubereitet, werden Sie aufgefordert, eine Milchsystem-Reinigung durchzuführen (»Milchsystem-Reinigung«). Nach 10 Sekunden wird der Ausschaltvorgang automatisch fortgesetzt.

Wurde Milch zubereitet, die Milchsystem-Reinigung aber nicht gestartet, wird zunächst das Milchsystem gespült (»Milchsystem wird gespült«).

»Gerät spült«, das System wird gespült. Der Vorgang stoppt automatisch. Ihre Z8 ist ausgeschaltet.

## 4 Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus

Tippen Sie auf » P «, um in den Programmiermodus zu gelangen. Streichen Sie mit dem Finger über das Display, um durch die Programmpunkte zu navigieren und speichern Sie die gewünschten Einstellungen dauerhaft. Folgende Einstellungen können Sie vornehmen:

Programmpunkt	Unterpunkt	Erläuterung
»Geräteeinstellungen«	»Ausschalten nach«	▶ Stellen Sie ein, nach welcher Zeit sich die Z8 automatisch ausschalten soll.
	»Energie sparen«	▶ Aktivieren Sie den Energiesparmodus.
	»Werkseinstellungen«	▶ Stellen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurück.
	»Einheiten«	▶ Wählen Sie die Einheit der Wassermenge.
	»Display«	▶ Ändern Sie die Displayhelligkeit.
	»Wasserhärte«	▶ Stellen Sie die Wasserhärte ein.
	»Sprachauswahl«	▶ Wählen Sie Ihre Sprache.
	»Wassertankbeleuchtung«	▶ Ändern Sie die Einstellung der Wassertankbeleuchtung.
	»Zubereitungszähler«, »Pflegezähler«	▶ Behalten Sie den Überblick über alle zubereiteten Produkte und rufen Sie die Anzahl der durchgeführten Pflegeprogramme ab.
	»Beistellgerät verbinden«, »Beistellgeräte trennen« (Wird nur angezeigt, wenn der JURA Smart Connect eingesetzt ist.)	▶ Verbinden Sie die Z8 per Funk mit einem Beistellgerät von JURA oder trennen Sie die Verbindung wieder.
	»System leeren«	▶ Leeren Sie das System, um es beim Transport vor Frost zu schützen.
	»Version«	Software-Version

Programmpunkt	Unterpunkt	Erläuterung
»Pflegestatus«	»Milchsystem-Reinigung«, »Reinigung«, »Filterwechsel« (nur wenn Filter eingesetzt ist), »Entkalkung«, »Spülung«, »Pflege-Informationen«, »Display sperren«	▶ <b>Starten</b> Sie hier das geforderte Pflegeprogramm.
»Produkteinstellungen«		▶ Wählen Sie Ihre Einstellungen für die Kaffeespezialitäten sowie Heißwasser.

## Produkteinstellungen

Tippen Sie **ca. 2 Sekunden** auf ein Produkt, um zur Übersicht der jeweiligen Einstellmöglichkeiten zu gelangen:

- **»Produkteinstellungen«**: Nehmen Sie individuelle Einstellungen wie Kaffeestärke, Wassermenge etc. vor.
- **»Produktname«**: Ändern Sie den Namen des Produkts.
- **»Löschen«**: Löschen Sie ein Produkt vom Startbildschirm.
- **»Produkt ersetzen«**: Ersetzen Sie die Produkte auf dem Startbildschirm durch Ihre Favoriten.
- **»Produkt kopieren«**: Vervielfachen Sie ein beliebiges Produkt, um beispielsweise eine Variante zu erstellen mit neuem Produktnamen und individuellen Einstellungen.
- **»Produkt verdoppeln«** (nicht bei Produkten mit Milch oder Heißwasser): Erstellen Sie ein Doppelprodukt der gewünschten Spezialität.

**Produkteinstellungen anpassen** Folgende Einstellungen können Sie für alle Kaffeespezialitäten, Milch sowie für Heißwasser dauerhaft vornehmen:

Produkt	Kaffeestärke	Menge	Weitere Einstellungen
Ristretto, Espresso	10 Stufen	Kaffee: 15 ml – 80 ml	Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren/verdoppeln
Kaffee	10 Stufen	Kaffee: 25 ml – 240 ml	Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren/verdoppeln

#### 4 Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus

Produkt	Kaffeestärke	Menge	Weitere Einstellungen
Caffè Barista, Lungo Barista	10 Stufen	Kaffee: 25 ml – 240 ml Bypass-Wasser: 0 ml – 240 ml	Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren/verdoppeln
Zwei Ristretti, Zwei Espressi, Zwei Kaffees, Zwei Caffè Barista, Zwei Lungo Barista	–	Kaffee: die eingestellte Menge des Einzelpro- dukts wird verdoppelt.	Temperatur (wie beim Einzelpro- dukt), Produktname, Produkt löschen
Cappuccino	10 Stufen	Kaffee: 25 ml – 240 ml Milchschaum: 0 Sek. – 120 Sek.	Milchschaumtemperatur, Tempera- tur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren
Latte macchiato	10 Stufen	Kaffee: 25 ml – 240 ml Milchschaum: 0 Sek. – 120 Sek. Milch: 0 Sek. – 120 Sek. Pause: 0 Sek. – 60 Sek.	Milch- und Milchschaumtempera- tur, Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ersetzen/kopieren
Espresso macchiato	10 Stufen	Kaffee: 15 ml – 80 ml Milchschaum: 0 Sek. – 120 Sek.	Milchschaumtemperatur, Tempera- tur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren
Flat White, Milchkaffee	10 Stufen	Kaffee: 25 ml – 240 ml Milchschaum: 0 Sek. – 120 Sek. Milch: 0 Sek. – 120 Sek.	Milch- und Milchschaumtempera- tur, Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ersetzen/kopieren
Kännchen Kaffee	10 Stufen	Kaffee: 25 ml – 240 ml Bypass-Wasser: 0 ml – 240 ml	Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren, Anzahl Hübe (1–5; eingestellte Anzahl wird während der Zuberei- tung im Display angezeigt)
Milchschaumpor- tion, Milchportion	–	Milchschaum: 0 Sek. – 120 Sek. Milch: 0 Sek. – 120 Sek.	Milch- und Milchschaumtempera- tur, Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren

Produkt	Kaffeestärke	Menge	Weitere Einstellungen
Heißwasser, Heißwasser für Grüntee, Heißwasser für Schwarztee	–	Wasser: 25 ml – 450 ml	Temperatur (niedrig, normal, hoch), Produktname, Produkt löschen/ ersetzen/kopieren

Die dauerhaften Einstellungen im Programmiermodus folgen immer dem gleichen Muster.

**Beispiel:** So ändern Sie die Kaffeestärke von einem Espresso.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie **ca. 2 Sekunden** auf »Espresso«, bis die Übersicht der möglichen Einstellungen angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Produkteinstellungen«.
- ▶ Tippen Sie auf »Espresso«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Kaffeestärke« mittig angezeigt wird.
- ▶ Bewegen Sie nun den Finger nach links oder rechts, um die Einstellung der Kaffeestärke zu ändern.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.
- ▶ Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## Automatisches Ausschalten

Durch das automatische Ausschalten Ihrer Z8 können Sie Energie sparen. Ist die Funktion aktiviert, schaltet sich Ihre Z8 nach der letzten Aktion am Gerät automatisch nach der eingestellten Zeit aus.

Das automatische Ausschalten können Sie einstellen auf 15 Minuten, 30 Minuten oder 1–9 Stunden.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.
- ▶ Tippen Sie auf »Ausschalten nach«
- ▶ Tippen Sie auf »Ausschalten nach«.
- ▶ Tippen Sie auf »Ausschalten nach«

- ▶ Bewegen Sie nun den Finger nach links oder rechts, um die Ausschaltzeit zu ändern.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

### Energiesparmodus

Im Programmpunkt »Geräteeinstellungen« / »Energie sparen« können Sie einen Energiesparmodus einstellen:

- »Aktiv«
  - Kurz nach der letzten Zubereitung heizt die Z8 nicht mehr. Nach ca. 5 Minuten wird im Display das »ESM«-Symbol (E.S.M.<sup>®</sup>, Energy Save Mode) angezeigt.
  - Vor der Zubereitung einer Kaffeespezialität, Kaffeespezialität mit Milch sowie von Heißwasser muss das Gerät aufheizen.
- »Inaktiv«
  - Alle Kaffeespezialitäten, Kaffeespezialitäten mit Milch sowie Heißwasser können ohne Wartezeit zubereitet werden.

**Beispiel:** So schalten Sie den Energiesparmodus aus.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Energie sparen« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Energie sparen«.  
»Energie sparen«
- ▶ Streichen Sie nun mit dem Finger über den Regler und stellen Sie ihn auf »0«.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Energie sparen«
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## Einstellungen auf Werkseinstellung zurücksetzen

Im Programmpunkt »Geräteeinstellungen« / »Werkseinstellungen« kann das Gerät auf Werkseinstellung zurückgesetzt werden: **Alle Kundeneinstellungen** (außer »Filter« und »Wasserhärte«) werden auf Werkseinstellung zurückgesetzt. Danach schaltet sich Ihre Z8 aus.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Werkseinstellungen« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Werkseinstellungen«.  
»Werkseinstellungen« / »Wollen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen?«
- ▶ Tippen Sie auf »Ja«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
Ihre Z8 ist ausgeschaltet.

## Einheit Wassermenge

Im Programmpunkt »Geräteeinstellungen« / »Einheiten« können Sie die Einheit der Wassermenge einstellen.

**Beispiel:** So ändern Sie die Einheit der Wassermenge von »ml« auf »oz«.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Einheiten« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Einheiten«.  
»Einheiten«
- ▶ Bewegen Sie nun den Finger nach links oder rechts, um die Einstellung auf »oz« zu ändern.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Einheiten«

- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## Displayeinstellungen

Im Programmpunkt »Geräteeinstellungen« / »Display« können Sie die Helligkeit des Displays einstellen (in Prozent).

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Display« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Display«.  
»Display«
- ▶ Bewegen Sie nun den Finger nach links oder rechts, um die Einstellung zu ändern.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Display«
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## Wasserhärte einstellen

Je härter das Wasser, desto häufiger muss die Z8 entkalkt werden. Deshalb ist es wichtig, die richtige Wasserhärte einzustellen.

Die Wasserhärte wurde bereits während der ersten Inbetriebnahme eingestellt. Sie können diese Einstellung jederzeit ändern.

Die Wasserhärte kann stufenlos zwischen 1 °dH und 30 °dH eingestellt werden.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Wasserhärte« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Wasserhärte«.  
»Wasserhärte«

- ▶ Bewegen Sie nun den Finger nach links oder rechts, um die Einstellung zu ändern.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Wasserhärte«
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## Sprache

In diesem Programmpunkt können Sie die Sprache Ihrer Z8 einstellen.

**Beispiel:** So ändern Sie die Sprache von »Deutsch« auf »English«.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Sprachauswahl« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Sprachauswahl«.  
»Sprachauswahl«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis die gewünschte Sprache, z.B. »English«, mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Saved«  
»Choose language«
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Back«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## Wassertankbeleuchtung

Im Programmpunkt »Geräteeinstellungen« / »Wassertankbeleuchtung« kann die Einstellung der Wassertankbeleuchtung geändert werden:

- »Permanent«: Der Wassertank ist ständig beleuchtet.
- »Temporär«: Der Wassertank wird nur während einer Zubereitung beleuchtet.

**Beispiel:** So ändern Sie die Einstellung der Wassertankbeleuchtung von »Permanent« auf »Temporär«.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

#### 4 Dauerhafte Einstellungen im Programmiermodus

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Wassertankbeleuchtung« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Wassertankbeleuchtung«.  
»Wassertankbeleuchtung«
- ▶ Bewegen Sie nun den Finger nach links oder rechts, um die Einstellung auf »Temporär« zu ändern.
- ▶ Tippen Sie auf »Speichern«.  
Im Display erscheint kurz »Gespeichert«.  
»Wassertankbeleuchtung«
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

#### Informationen abfragen

Im Programmpunkt »Geräteeinstellungen« können Sie folgende Informationen abfragen:

- »Zubereitungszähler«: Anzahl der zubereiteten Kaffeespezialitäten, Kaffeespezialitäten mit Milch sowie Heißwasser
- »Pflegezähler«: Anzahl der durchgeführten Pflegeprogramme (Reinigung, Entkalkung etc.)
- »Version«: Software-Version

**Beispiel:** So fragen Sie die Anzahl der zubereiteten Kaffeespezialitäten ab.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Tippen Sie auf » P «.  
»Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.  
»Ausschalten nach«
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Zubereitungszähler« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »Zubereitungszähler«.  
»Zubereitungszähler«
- ▶ Tippen Sie auf »Weiter«, um die Anzahl weiterer Produkte anzuzeigen.
- ▶ Tippen Sie so oft auf »Zurück«, bis wieder der Startbildschirm angezeigt wird.

## 5 Pflege

Ihre Z8 verfügt über folgende integrierte Pflegeprogramme:

- Gerät spülen (»Spülung«)
- Milchsystem im Kombiauslauf spülen
- Milchsystem im Kombiauslauf reinigen (»Milchsystem-Reinigung«)
- Filter wechseln (»Filterwechsel«) (nur wenn Filter aktiviert ist)
- Gerät reinigen (»Reinigung«)
- Gerät entkalken (»Entkalkung«)

**i** Führen Sie die Reinigung, die Entkalkung, die Milchsystem-Reinigung oder den Filterwechsel durch, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

**i** Tippen Sie auf » P « oder drücken Sie den Rotary Switch, um zur Übersicht der Pflegeprogramme zu gelangen (»Pflegestatus«). Sobald ein Balken vollständig rot ausgefüllt ist, verlangt Ihre Z8 das jeweilige Pflegeprogramm.

**i** Führen Sie die Milchsystem-Reinigung aus hygienischen Gründen **täglich** durch, wenn Sie Milch zubereitet haben.

### Gerät spülen



Sie können den Spülvorgang jederzeit manuell auslösen.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombiauslauf.
  - ▶ Tippen Sie auf » P «.
  - ▶ »Geräteeinstellungen«
  - ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Pflegestatus« mittig angezeigt wird.
  - ▶ Tippen Sie auf »Pflegestatus«.
  - ▶ »Milchsystem-Reinigung«
  - ▶ Streichen Sie über das Display, bis »Spülung« mittig angezeigt wird.
  - ▶ Tippen Sie auf »Spülung«, um den Spülvorgang auszulösen.
  - ▶ »Gerät spült«, »Milchsystem wird gespült«, es fließt Wasser aus dem Kombiauslauf.
- Die Spülung stoppt automatisch. Der Startbildschirm wird angezeigt.

## Automatische Milchsystem-Spülung

### Milchsystem reinigen

#### VORSICHT

**15 Minuten** nach jeder Milchzubereitung wird **automatisch** das Milchsystem gespült. Stellen Sie daher immer ein Gefäß unter den Kombiauslauf, nachdem Sie Milch zubereitet haben.

Damit das Milchsystem im Kombiauslauf einwandfrei funktioniert, müssen Sie es **täglich** reinigen, wenn Sie Milch zubereitet haben.

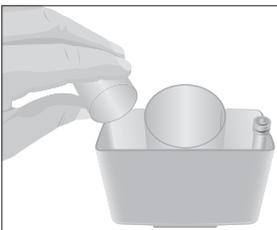
Schäden am Gerät und Rückstände im Wasser durch falsche Reiniger sind nicht auszuschließen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich original JURA-Pflegeprodukte.

- i** Der JURA-Milchsystem-Reiniger ist im Fachhandel erhältlich.
- i** Verwenden Sie für die Milchsystem-Reinigung den im Lieferumfang enthaltenen Behälter.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt. Im Display steht »Milchsystem reinigen«.

- ▶ Tippen Sie auf »Milchsystem reinigen«.
- ▶ Tippen Sie nochmals auf »Milchsystem reinigen«.
- ▶ Tippen Sie auf »Starten«.
- ▶ Tippen Sie nochmals auf »Starten«.
- ▶ »Reiniger für Milchsystem-Reinigung« / »Milchschlauch verbinden«
- ▶ Entfernen Sie den Milchschlauch aus dem Milchbehälter.
- ▶ Füllen Sie 1 Dosierkappe des Milchsystem-Reinigers in den äußeren, eckigen Bereich des Behälters.



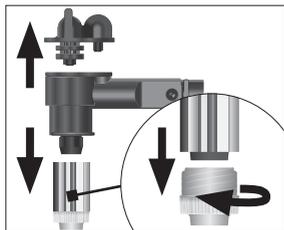
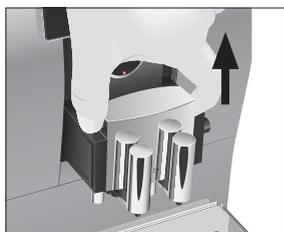
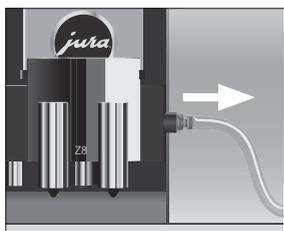
- ▶ Stellen Sie den Behälter unter den Kombiauslauf und verbinden Sie den Milchschlauch mit dem Behälter.

- i** Um den Milchschlauch korrekt mit dem Behälter verbinden zu können, muss der Milchschlauch mit einem Anschlussstück ausgestattet sein.

- ▶ Schieben Sie den Kombiauslauf nach unten, um den Behälter zu fixieren.

- ▶ Tippen Sie auf »Weiter«.  
»Milchsystem wird gereinigt«, der Kombiauslauf und der Schlauch werden gereinigt.  
Der Vorgang stoppt automatisch. Im Display erscheint kurz »Milchsystem-Reinigung wurde erfolgreich durchgeführt«.  
Der Startbildschirm wird angezeigt.

## Kombiauslauf zerlegen und spülen

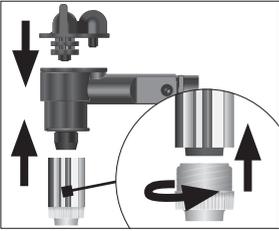


Damit der Kombiauslauf einwandfrei funktioniert und aus hygienischen Gründen müssen Sie ihn **täglich** zerlegen und spülen, wenn Sie Milch zubereitet haben.

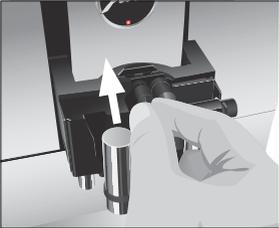
- ▶ Entfernen Sie den Milchschauch und spülen Sie ihn gründlich unter fließendem Wasser.
- ▶ Drücken Sie die Entriegelungen und nehmen Sie die Abdeckung des Kombiauslaufs nach oben ab.
- ▶ Nehmen Sie das Milchsystem aus dem Kombiauslauf.

- ▶ Zerlegen Sie das Milchsystem in seine Einzelteile.
- ▶ Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser. Bei stark eingetrockneten Milchrückständen legen Sie die Einzelteile zunächst in eine Lösung aus 250 ml kaltem Wasser und 1 Dosierkappe JURA-Milchsystem-Reiniger ein. Spülen Sie die Einzelteile danach gründlich.

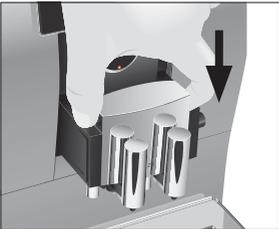
## 5 Pflege



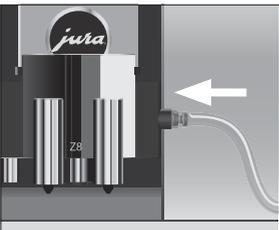
► Stecken Sie das Milchsystem wieder zusammen.



► Setzen Sie die zusammengesteckten Einzelteile wieder in den Kombiauslauf ein und drücken Sie sie fest.



► Setzen Sie die Abdeckung des Kombiauslaufs auf. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung des Kombiauslaufs richtig eingerastet ist.



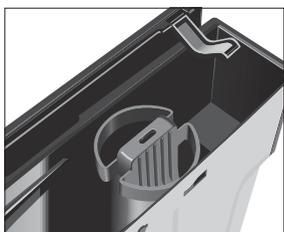
► Schließen Sie den Milchschauch am Kombiauslauf an.

## Filter einsetzen

Ihre Z8 muss nicht mehr entkalkt werden, wenn Sie die Filterpatrone CLARIS Smart verwenden. Sollten Sie die Filterpatrone während der ersten Inbetriebnahme noch nicht eingesetzt haben, können Sie dies nun im Folgenden tun.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- Entfernen Sie den Wassertank und leeren Sie ihn.
- Setzen Sie die mitgelieferte Verlängerung zur Filterpatrone oben auf eine Filterpatrone CLARIS Smart.



- ▶ Setzen Sie die Filterpatrone samt Verlängerung im Wassertank ein.
- ▶ Drehen Sie die Filterpatrone im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrastet.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.

**i** Das Gerät erkennt automatisch, dass Sie soeben die Filterpatrone eingesetzt haben.

»Filterbetrieb« / »Gespeichert«

»Filter wird gespült«, der Filter wird gespült. Das Wasser fließt direkt in die Restwasserschale.

»Restwasserschale leeren«

- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und setzen Sie sie wieder ein.

»Filterbetrieb« / »Filter wurde erfolgreich gespült«

Der Startbildschirm wird angezeigt. Ihre Z8 ist wieder betriebsbereit.

## Filter wechseln

**i** Sobald die Filterpatrone erschöpft ist (abhängig von der eingestellten Wasserhärte), verlangt die Z8 einen Filterwechsel.

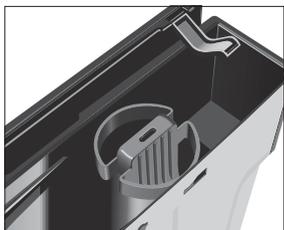
**i** Filterpatronen CLARIS Smart sind im Fachhandel erhältlich.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt. Im Display steht »Filterwechsel«.

- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und leeren Sie ihn.
- ▶ Drehen Sie die Filterpatrone gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie sie samt Verlängerung aus dem Wassertank.
- ▶ Setzen Sie die Verlängerung zur Filterpatrone oben auf eine **neue** Filterpatrone CLARIS Smart.
- ▶ Setzen Sie die Filterpatrone samt Verlängerung im Wassertank ein.
- ▶ Drehen Sie die Filterpatrone im Uhrzeigersinn, bis sie hörbar einrastet.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.

**i** Das Gerät erkennt automatisch, dass Sie soeben die Filterpatrone gewechselt haben.

»Filterbetrieb« / »Gespeichert«



»Filter wird gespült«, der Filter wird gespült. Das Wasser fließt direkt in die Restwasserschale.

»Restwasserschale leeren«

- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und setzen Sie sie wieder ein.

»Filterbetrieb« / »Filter wurde erfolgreich gespült«

Der Startbildschirm wird angezeigt. Ihre Z8 ist wieder betriebsbereit.

## Gerät reinigen

Nach 180 Zubereitungen oder 80 Einschaltspülungen verlangt die Z8 eine Reinigung.

### VORSICHT

Schäden am Gerät und Rückstände im Wasser durch falsche Reiniger sind nicht auszuschließen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich original JURA-Pflegeprodukte.

**i** Das Reinigungsprogramm dauert ca. 20 Minuten.

**i** Unterbrechen Sie das Reinigungsprogramm nicht. Die Reinigungsqualität wird dadurch beeinträchtigt.

**i** JURA-Reinigungstabletten sind im Fachhandel erhältlich.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt. Im Display steht »Gerät reinigen«.

- ▶ Tippen Sie auf »Gerät reinigen«.

»Reinigung«

- ▶ Tippen Sie auf »Reinigung«.

- ▶ Tippen Sie auf »Starten«.

- ▶ Tippen Sie nochmals auf »Starten«.

»Kaffeessatzbehälter leeren«

- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und den Kaffeessatzbehälter und setzen Sie diese wieder ein.

»Rotary Switch drücken«

- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombiauslauf.

- ▶ Drücken Sie den Rotary Switch.

»Gerät reinigt«, es fließt Wasser aus dem Kombiauslauf.

Der Vorgang unterbricht, »Reinigungstablette einwerfen«.

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Einfülltrichters für gemahlene Kaffee.





- ▶ Werfen Sie eine JURA-Reinigungstablette in den Einfülltrichter.
- ▶ Schließen Sie die Abdeckung des Einfülltrichters.  
»Rotary Switch drücken«
- ▶ Drücken Sie den Rotary Switch.  
»Gerät reinigt«, es fließt mehrmals Wasser aus dem Kombiauslauf.  
Der Vorgang stoppt automatisch.  
»Kaffeessatzbehälter leeren«
- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und den Kaffeessatzbehälter und setzen Sie diese wieder ein.  
Die Reinigung ist abgeschlossen. Der Startbildschirm wird angezeigt.

## Gerät entkalken

Die Z8 verkalkt gebrauchtsbedingt und verlangt automatisch eine Entkalkung. Die Verkalkung hängt vom Härtegrad Ihres Wassers ab.

- i** Wenn Sie eine Filterpatrone CLARIS Smart verwenden, erscheint keine Aufforderung zum Entkalken.

### ⚠ VORSICHT

Reizungen durch Haut- und Augenkontakt mit dem Entkalkungsmittel sind nicht auszuschließen.

- ▶ Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.
- ▶ Spülen Sie das Entkalkungsmittel mit klarem Wasser ab. Nach Augenkontakt Arzt aufsuchen.

### VORSICHT

Schäden am Gerät und Rückstände im Wasser durch falsche Entkalkungsmittel sind nicht auszuschließen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich original JURA-Pflegeprodukte.

### VORSICHT

Bei Unterbrechung des Entkalkungsvorgangs sind Schäden am Gerät nicht auszuschließen.

- ▶ Führen Sie die Entkalkung komplett durch.

### VORSICHT

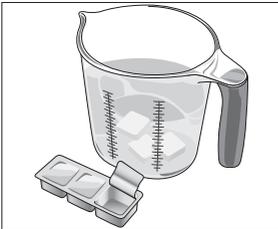
Schäden an empfindlichen Flächen (z.B. Marmor) durch Kontakt mit dem Entkalkungsmittel sind nicht auszuschließen.

- ▶ Entfernen Sie Spritzer sofort.

- i** Das Entkalkungsprogramm dauert ca. 45 Minuten.
- i** JURA-Entkalkungstabletten sind im Fachhandel erhältlich.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt. Im Display steht »Gerät entkalken«.

- ▶ Tippen Sie auf »Gerät entkalken«.  
»Entkalkung«
- ▶ Tippen Sie auf »Entkalkung«.
- ▶ Tippen Sie auf »Starten«.
- ▶ Tippen Sie nochmals auf »Starten«.  
»Restwasserschale leeren«
- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und den Kaffeesatzbehälter und setzen Sie diese wieder ein.  
»Entkalkungsmittel in Wassertank«
- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und leeren Sie ihn.
- ▶ Lösen Sie 3 JURA-Entkalkungstabletten in einem Gefäß vollständig in 600 ml Wasser auf. Dies kann einige Minuten dauern.
- ▶ Füllen Sie die Lösung in den **leeren** Wassertank und setzen Sie ihn ein.  
»Rotary Switch drücken«



- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Heißwasserauslauf und den Kombiauslauf.
- ▶ Drücken Sie den Rotary Switch.  
»Gerät entkalkt«, es fließt mehrmals Wasser direkt in die Restwasserschale sowie aus dem Heißwasser- und Kombiauslauf.

Der Vorgang unterbricht, »Restwasserschale leeren«.

- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und den Kaffeesatzbehälter und setzen Sie diese wieder ein.

»Wassertank füllen«

- ▶ Leeren Sie das Gefäß und stellen Sie es unter den Heißwasser- und Kombiauslauf.
- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und spülen Sie ihn gründlich aus.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.

»Rotary Switch drücken«

- ▶ Drücken Sie den Rotary Switch.

»Gerät entkalkt«, der Entkalkungsvorgang wird fortgesetzt.



Es fließt mehrmals Wasser direkt in die Restwasserschale sowie aus dem Heißwasser- und Kombiauslauf.

»Restwasserschale leeren«

- ▶ Leeren Sie die Restwasserschale und den Kaffeesatzbehälter und setzen Sie diese wieder ein.

Die Entkalkung ist abgeschlossen. Der Startbildschirm wird angezeigt.

- i** Im Falle eines unvorhergesehenen Abbruchs des Entkalkungsvorgangs spülen Sie den Wassertank gründlich aus.

## Wassertank entkalken

Der Wassertank kann verkalken. Um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, sollten Sie von Zeit zu Zeit den Wassertank entkalken.

- ▶ Entfernen Sie den Wassertank.
- ▶ Falls Sie eine Filterpatrone CLARIS Smart verwenden, entfernen Sie diese.
- ▶ Lösen Sie 3 JURA-Entkalkungstabletten im vollständig gefüllten Wassertank auf.
- ▶ Lassen Sie den Wassertank mit der Entkalkungslösung mehrere Stunden (z.B. über Nacht) stehen.
- ▶ Leeren Sie den Wassertank und spülen Sie ihn gründlich aus.
- ▶ Falls Sie eine Filterpatrone CLARIS Smart verwenden, setzen Sie diese wieder ein.
- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.

## Bohnenbehälter reinigen

Kaffeebohnen können eine leichte Fettschicht aufweisen, die an den Wänden des Bohnenbehälters zurückbleibt. Diese Rückstände können das Kaffeeresultat negativ beeinflussen. Reinigen Sie deshalb von Zeit zu Zeit den Bohnenbehälter.

**Voraussetzung:** Im Display steht »Bohnenbehälter füllen«.

- ▶ Schalten Sie das Gerät mit der Taste Ein/Aus  aus.
- ▶ Entfernen Sie den Aromaschutzdeckel.
- ▶ Reinigen Sie den Bohnenbehälter mit einem trockenen, weichen Tuch.
- ▶ Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter und schließen Sie den Aromaschutzdeckel.

## 6 Meldungen im Display

Meldung	Ursache/Folge	Maßnahme
»Wassertank füllen«	Der Wassertank ist leer. Keine Zubereitung möglich.	► Füllen Sie den Wassertank (siehe Kapitel 3 »Täglicher Betrieb – Wassertank füllen«).
»Kaffeessatzbehälter leeren« / »Restwasserschale leeren«	Der Kaffeessatzbehälter ist voll. / Die Restwasserschale ist voll. Keine Zubereitung möglich.	► Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter und die Restwasserschale (siehe Kapitel 3 »Täglicher Betrieb – Tägliche Pflege«).
»Restwasserschale fehlt«	Die Restwasserschale ist nicht richtig oder gar nicht eingesetzt. Keine Zubereitung möglich.	► Setzen Sie die Restwasserschale ein.
»Bohnenbehälter füllen«	Der Bohnenbehälter ist leer. Sie können keine Kaffeespezialitäten zubereiten; Heißwasser- oder Milchzubereitung ist möglich.	► Füllen Sie den Bohnenbehälter (siehe Kapitel 1 »Vorbereiten und in Betrieb nehmen – Bohnenbehälter füllen«).
»Milchsystem reinigen«	Die Z8 verlangt eine Milchsystem-Reinigung.	► Führen Sie die Milchsystem-Reinigung durch (siehe Kapitel 5 »Pflege – Milchsystem reinigen«).
»Filter wechseln«	Die Wirkung der Filterpatrone ist erschöpft. Die Z8 fordert einen Filterwechsel.	► Ersetzen Sie die Filterpatrone CLARIS Smart (siehe Kapitel 5 »Pflege – Filter wechseln«).
»Gerät reinigen«	Die Z8 fordert eine Reinigung.	► Führen Sie die Reinigung durch (siehe Kapitel 5 »Pflege – Gerät reinigen«).
»Gerät entkalken«	Die Z8 fordert eine Entkalkung.	► Führen Sie eine Entkalkung durch (siehe Kapitel 5 »Pflege – Gerät entkalken«).
»Zu wenig gemahlener Kaffee«	Es wurde zu wenig gemahlener Kaffee eingefüllt, die Z8 bricht den Vorgang ab.	► Füllen Sie bei der nächsten Zubereitung mehr gemahlene Kaffee ein (siehe Kapitel 2 »Zubereitung – Gemahlener Kaffee«).
»Auslauf fehlt«	Die Abdeckung des Kombiauslaufs ist nicht aufgesetzt.	► Setzen Sie die Abdeckung des Kombiauslaufs korrekt auf.

## 7 Störungen beheben

Problem	Ursache/Folge	Maßnahme
Es entsteht zu wenig Schaum beim Aufschäumen von Milch oder Milch spritzt aus dem Kombiauslauf.	Der Kombiauslauf ist verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung des Kombiauslaufs richtig aufgesetzt ist.</li> <li>▶ Reinigen Sie das Milchsysteem im Kombiauslauf (siehe Kapitel 5 »Pflege – Milchsysteem reinigen«).</li> <li>▶ Zerlegen und spülen Sie den Kombiauslauf (siehe Kapitel 5 »Pflege – Kombiauslauf zerlegen und spülen«).</li> </ul>
	Die Milch- und Milchschaumtemperatur ist zu hoch eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie die Milch- und Milchschaumtemperatur des jeweiligen Produkts niedriger ein.</li> </ul>
Bei der Kaffeezubereitung fließt der Kaffee nur tropfenweise.	Der Kaffee bzw. der gemahlene Kaffee ist zu fein gemahlen und verstopft das System. Eventuell wurde die Wasserhärte nicht richtig eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie das Mahlwerk gröber ein oder verwenden Sie gröber gemahlene Kaffee (siehe Kapitel 2 »Zubereitung – Mahlwerk einstellen«).</li> <li>▶ Führen Sie eine Entkalkung durch (siehe Kapitel 5 »Pflege – Gerät entkalken«).</li> </ul>
»Wassertank füllen« wird trotz leerem Wassertank nicht angezeigt.	Der Wassertank ist stark verkalkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Entkalken Sie den Wassertank (siehe Kapitel 5 »Pflege – Wassertank entkalken«).</li> </ul>
Mahlwerk macht sehr laute Geräusche.	Im Mahlwerk befinden sich Fremdkörper.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktieren Sie den Kundendienst in Ihrem Land (siehe Kapitel 11 »JURA-Kontakte / Rechtliche Hinweise«).</li> </ul>
»Error 2« oder »Error 5« wird angezeigt.	Wurde das Gerät längere Zeit Kälte ausgesetzt, kann aus Sicherheitsgründen das Aufheizen gesperrt sein.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wärmen Sie das Gerät bei Zimmertemperatur auf.</li> </ul>

## 7 Störungen beheben

Problem	Ursache/Folge	Maßnahme
Andere »Error«-Meldungen werden angezeigt.	–	► Schalten Sie die Z8 mit der Taste Ein/Aus  aus. Kontaktieren Sie den Kundendienst in Ihrem Land (siehe Kapitel 11 »JURA-Kontakte / Rechtliche Hinweise«).

**i** Konnten die Störungen nicht behoben werden, kontaktieren Sie den Kundendienst in Ihrem Land (siehe Kapitel 11 »JURA-Kontakte / Rechtliche Hinweise«).

## 8 Transport und umweltgerechte Entsorgung

### Transport / System leeren

Bewahren Sie die Verpackung der Z8 auf. Sie dient zum Schutz beim Transport.

Um die Z8 beim Transport vor Frost zu schützen, muss das System geleert werden.

**Voraussetzung:** Der Startbildschirm wird angezeigt.

- ▶ Entfernen Sie den Milchschauch aus dem Kombiauslauf.
- ▶ Stellen Sie ein Gefäß unter den Kombiauslauf.
- ▶ Tippen Sie auf » P «.
- »Geräteeinstellungen«
- ▶ Tippen Sie auf »Geräteeinstellungen«.
- ▶ Streichen Sie über das Display, bis »System leeren« mittig angezeigt wird.
- ▶ Tippen Sie auf »System leeren«.
- »System leeren« / »Wassertank entfernen«
- ▶ Entfernen Sie den Wassertank und leeren Sie ihn.
- »Rotary Switch drücken«
- ▶ Drücken Sie den Rotary Switch.
- Es strömt so lange Dampf aus dem Kombiauslauf, bis das System leer ist.
- Ihre Z8 ist ausgeschaltet.



### Entsorgung

Bitte entsorgen Sie Altgeräte umweltgerecht.



Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten. Entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme.

## 9 Technische Daten

Spannung	Art. 15063	220–240 V ~, 50 Hz
	Art. 15062	230 V ~, 50 Hz
	Art. 15147	240 V ~, 50 Hz
Leistung	Art. 15063	2450 W
	Art. 15062 / Art. 15147	2300 W
Konformitätszeichen	<b>CE</b>	
Energieverbrauch »Energie sparen« / »1«	ca. 8 Wh	
Energieverbrauch »Energie sparen« / »0«	ca. 25 Wh	
Pumpendruck	statisch max. 15 bar	
Fassungsvermögen Wassertank	2,4 l	
Fassungsvermögen Bohnenbehälter	280 g	
Fassungsvermögen Kaffeesatzbehälter	max. 20 Portionen	
Kabellänge	ca. 1,1 m	
Gewicht	ca. 13,4 kg	
Maße (B × H × T)	32 × 38 × 45 cm	

Hinweis für Prüfer (Wiederholungsprüfung nach DIN VDE 0701-0702): Der zentrale Erdungspunkt (ZEP) befindet sich an der Rückseite des Geräts unter der Serviceabdeckung.

## 10 Index

### A

- Adressen 52
- Aromaschutzdeckel
  - Bohnenbehälter mit Aromaschutzdeckel 4
- Aufstellen
  - Gerät aufstellen 12
- Auslauf
  - Heißwasserauslauf 4
  - Höhen- und breitenverstellbarer Kombi-  
auslauf 4
- Ausschalten 24
  - Automatisches Ausschalten 29
- Automatisches Ausschalten 29

### B

- Beistellgerät verbinden 16
- Bestimmungsgemäße Verwendung 6
- Bohnenbehälter
  - Bohnenbehälter mit Aromaschutzdeckel 4
  - Füllen 12
  - Reinigen 43
- Bypass-Wassermenge 20

### C

- Caffè Barista 20
- Cappuccino 19
- Cappuccino-Reinigung
  - Milchsystem reinigen 36

### D

- Dauerhafte Einstellungen im Programmier-  
modus 26
- Display
  - Touchscreen-Display 5, 11
- Displayeinstellungen 32
- Display, Meldungen 44
- Doppelprodukt 19
- Dosierlöffel für gemahlene Kaffee 5
- Drehknopf Mahlgradeinstellung 4

### E

- Einfülltrichter
  - Einfülltrichter für gemahlene Kaffee 5
- Einheit Wassermenge 31
- Einschalten 23

### Einstellungen

- Dauerhafte Einstellungen im Program-  
miermodus 26
- Energiesparmodus 30
- Entkalken
  - Gerät 41
  - Wassertank 43
- Entsorgung 47
- Erdungspunkt 48
- Erste Inbetriebnahme 13
  - Mit Aktivierung der Filterpatrone 14
  - Ohne Aktivierung der Filterpatrone 15
- Espresso 18
  - Zwei Espressi 19
- Espresso macchiato 19

### F

- Fehler
  - Störungen beheben 45
- Filter
  - Einsetzen 38
  - Wechseln 39
- Filterpatrone CLARIS Smart
  - Einsetzen 38
  - Wechseln 39
- Flat White 19
- Füllen
  - Bohnenbehälter 12
  - Wassertank 23
- Funkverbindung 16

### G

- Gemahlener Kaffee 20
  - Dosierlöffel für gemahlene Kaffee 5
  - Pulverschacht für gemahlene Kaffee 4
- Gerät
  - Aufstellen 12
  - Ausschalten 24
  - Einschalten 23
  - Entkalken 41
  - Regelmäßige Pflege 24
  - Reinigen 40
  - Spülen 35
  - Tägliche Pflege 23
- Grüntee 22

## H

- Heißwasser 22
- Heißwasserauslauf 4
- Homepage 11
- Hotline 52

## I

- Inbetriebnahme, Erste 13
  - Mit Aktivierung der Filterpatrone 14
  - Ohne Aktivierung der Filterpatrone 15
- Informationen abfragen 34
- Internet 11

## J

- JURA
  - Internet 11
  - Kontakte 52

## K

- Kaffee 18
  - Zwei Kaffees 19
- Kaffeesatzbehälter 4
- Kombiauslauf
  - Höhen- und breitenverstellbarer Kombiauslauf 4
  - Zerlegen und spülen 37
- Kontakte 52
- Kundendienst 52
- Kurzanleitung 11

## L

- Latte macchiato 19

## M

- Mahlgrad
  - Drehknopf Mahlgradeinstellung 4
  - Mahlwerk einstellen 21
- Meldungen im Display 44
- Milch
  - Milch anschließen 16
- Milchkaffee 19
- Milchsystem
  - Reinigen 36
- Milchsystem-Spülung 36

## N

- Netzkabel 4

## P

- Pflege 35
  - Regelmäßige Pflege 24
  - Tägliche Pflege 23

## Probleme

- Störungen beheben 45
- Produkteinstellungen 27
  - Anpassen 27
- Produkteinstellungen anpassen 27
- Programmiermodus 26
  - Automatisches Ausschalten 29
  - Displayeinstellungen 32
  - Einheit Wassermenge 31
  - Einstellungen auf Werkseinstellung zurücksetzen 31
  - Energiesparmodus 30
  - Informationen abfragen 34
  - Produkteinstellungen 27
  - Sprache 33
  - Wasserhärte einstellen 32
  - Wassertankbeleuchtung 33
- Pulverkaffee
  - Gemahlener Kaffee 20
- Pulverschacht
  - Pulverschacht für gemahlene Kaffee 4

## R

- Regelmäßige Pflege 24
- Reinigen
  - Bohnenbehälter 43
  - Gerät 40
- Restwasserschale 4
- Ristretto 18, 19
  - Zwei Ristretti 19
- Rondell-Ansicht 17
- Rotary Selection 17
- Rotary Switch 5, 11

## S

- Schwarztee 22
- Serviceschnittstelle 5
- Sicherheit 6
- Sicherheitshinweise 6
- Smart Connect 5, 16
- Sprache 33
- Spülen
  - Gerät 35
- Störungen beheben 45
- Stromanschluss
  - Technische Daten 48
- Symbolbeschreibung 3
- System leeren 47

**T**

Tägliche Pflege 23  
 Tassenplattform 4  
 Taste  
   Taste Ein/Aus 4  
 Technische Daten 48  
 Tee 22  
 Telefon 52  
 Touchscreen-Display 5, 11  
 Transport 47

**W**

Wartung  
   Regelmäßige Pflege 24  
   Tägliche Pflege 23  
 Wasserhärte  
   Wasserhärte einstellen 32  
   Wasserhärte ermitteln 12  
 Wassertank 4  
   Entkalken 43  
   Füllen 23  
 Wassertankbeleuchtung 33  
 Website 11  
 Werkseinstellung  
   Einstellungen auf Werkseinstellung  
   zurücksetzen 31

**Z**

Zentraler Erdungspunkt 48  
 Zubereitung 17, 19  
   Auf Knopfdruck 17  
   Cappuccino 19  
   Espresso 18  
   Espresso macchiato 19  
   Flat White 19  
   Gemahlener Kaffee 20  
   Grüntee 22  
   Heißwasser 22  
   Kaffee 18  
   Latte macchiato 19  
   Lungo Barista 20  
   Milchkaffee 19  
   Ristretto 18  
   Schwarztee 22  
   Über das Rondell 17  
   Zwei Espresso 19  
   Zwei Kaffees 19  
   Zwei Kaffeespezialitäten 19  
   Zwei Ristretti 19

Zubereitungsmöglichkeiten 17  
 Zwei Produkte 19

## 11 JURA-Kontakte / Rechtliche Hinweise

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstraße 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Weitere Kontaktdaten für Ihr Land finden Sie online unter **[www.jura.com](http://www.jura.com)**.

- Richtlinien** Das Gerät entspricht den folgenden Richtlinien:
- 2014/35/EU – Niederspannungsrichtlinie
  - 2014/30/EU – Elektromagnetische Verträglichkeit
  - 2009/125/EG – Energierichtlinie
  - 2011/65/EU – RoHS-Richtlinie

**Technische Änderungen** Technische Änderungen vorbehalten. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Illustrationen sind stilisiert und zeigen nicht die Originalfarben des Geräts. Ihre Z8 kann in Details abweichen.

**Feedback** Ihre Meinung ist uns wichtig! Nutzen Sie die Kontaktmöglichkeiten unter [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Copyright** Die Bedienungsanleitung enthält Informationen, die durch Copyright geschützt sind. Fotokopieren oder Übersetzen in eine andere Sprache ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch die JURA Elektroapparate AG nicht zulässig.